



В субботу, 26 ноября состоялось заседание Национального совета Партии регионов Молдовы, на ко-

тором были обсуждены текущие вопросы партийного строительства, а также принята Декларация о принципах ПРМ.

Председатель Партии Михаил Формузал, представил отчёт о проделанной работе, и обозначил задачи на предстоящий период.

Члены НС были проинформированы о том, что в Резинском районе образовалась группа сторонников Партии, которые провели работу по информированию жителей района об идеологии, целях и задачах ПРМ, в результате чего более 150 человек приняли решение о вступлении в Партию регионов.

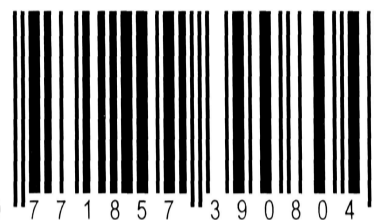
На основании этого члены Национального совета проголосовали за учреждение Резинской территориальной организации ПРМ.

В заключение заседания члены Национального совета приняли Декларацию о принципах Партии регионов Молдовы. Ценности, заложенные в данном документе, по решению членов НС должны стать основой для разработки комплексной программы «Перспектива для Молдовы», в которой Партия изложит свои проекты по выводу Молдовы из социально-экономического и политического кризиса.

**Одними лишь ударами можно добиться от земли только пыли, но не жатвы.**

**Р. Тагор**

ISSN 1857-3908



## ДЕКЛАРАЦИЯ О ПРИНЦИПАХ Партии регионов Молдовы

**Стремясь к консолидации молдавского общества и процветанию Республики Молдова, опираясь на поддержку своих сторонников, Партия регионов Молдовы берёт на себя политическую ответственность и заявляет, что в своей деятельности обязуется отстаивать следующие принципы:**

1. Европа - дома  
Партия регионов Молдовы – это партия прагматиков. Главной своей целью мы считаем внедрение европейских принципов демократии, правового государства, высоких стандартов жизни населения внутри нашей страны с учётом традиционных национальных ценностей Республики Молдова. Также мы считаем необходимым добиваться принятия безвизового режима с европейскими странами, не вступая в Евросоюз.

2. Внутренняя политика  
Основными приоритетами внутренней политики считаем благосостояние и процветание народа. Строительство социально-ориентированного государства, истинного равноправия граждан, защита интересов каждого.

3. Внешняя политика  
ПРМ выступает за проведение внешней политики, в основе которой стоят внутренние потребности и национальные интересы Республики Молдова. Жизненно важно для Молдовы её активное участие в экономических интеграционных процессах Евразийского пространства. Партия регионов Молдовы намерена добиваться полноправного членства в таких организациях, как Таможенный союз, Единое экономическое пространство и Евразийское экономическое сообщество. Мы также намерены использовать с максимальной выгодой для страны те преференции, которые даёт соседство с ЕС. Ещё одним направлением является налаживание связей со странами

Тюркского мира.  
4. За нейтралитет  
Партия регионов Молдовы выступает против вступления страны в какие-либо военно-политические блоки и считает необходимым сохранение конституционного принципа нейтралитета.

5. Реинтеграция через федерализацию  
Партия регионов Молдовы будет добиваться реинтеграции Молдовы и Приднестровья. Считаем, что федеративная модель общего государства может стать основой объединения страны, а также позволит учесть интересы населения обоих берегов Днестра.

6. Больше возможностей районам  
ПРМ добивается перераспределения административных и финансовых полномочий между центральной властью и районами. Это позволит местным сообществам получать больше денежных ресурсов на развитие и более широкие административные возможности для проведения социально-экономических реформ на местах. Конечным результатом станет более сбалансированное развитие страны, без нынешнего разрыва между центром и периферией.

7. Наш язык - молдавский  
Государственный язык Республики Молдова - молдавский. Это конституционно закреплённое положение, которое обязаны соблюдать все граждане РМ.

8. Русский – второй государственный

Партия регионов выступает за придание русскому языку статуса второго государственного. Считаем, что данный шаг будет не только отражать интересы значительного числа граждан, но и станет одним из главных шагов на пути консолидации общества и объединению страны. Вместе с тем, ПРМ считает, что государство обязано создать условия и возможности

для их изучения.

9. Нам нужна своя история  
Для Партии регионов Молдовы является немыслимой и унижительной сама идея, что в школах Республики Молдова под видом национальной истории может преподаваться история народа соседней страны. Более того, ПРМ выступает за разработку учебного курса, который бы освещал историю пребывания на территории современной РМ всех этнических групп, а также объективно информировал бы учащихся о культурном многообразии родной страны, воспитывал у подрастающего поколения чувство уважения ко всем согражданам и гордости за многонациональное богатство родины.

10. Президента должен избирать народ

Партия регионов выступает за развитие парламентской модели государственного управления Молдовы с широкими полномочиями правительства. Вместе с тем ПРМ считает, что Президент страны должен избираться прямым всенародным голосованием раз в пять лет. Развитие подобной системы позволит исключить предпосылки для возникновения политического кризиса, подобного тому, что переживает Молдова с 2009 года.

11. Подчинить депутатов интересам избирателей

ПРМ выступает за реформу избирательной системы, согласно которой 50 депутатов должны избираться по партийным спискам, а 51 по одномандатным округам сроком на пять лет. Такая пропорция нацелена на то, чтобы народные избранники в большей степени подчинялись интересам своих избирателей. При этом срок исполнения полномочий местных властей мы также считаем необходимым увеличить до 5 лет.

Принято на Национальном совете Партии регионов Молдовы 26 ноября 2011 года



## С Днем работников сельского хозяйства!

**25 ноября Башкан Гагаузии Михаил Формузал принял участие в торжественной церемонии подведения итогов сельскохозяйственного года, приуроченной к празднованию Дню работника сельского хозяйства и пищевой промышленности.**

На мероприятии присутствовали представитель Министерства сельского хозяйства и пищевой промышленности Республики Молдова Валерий Енчу, представитель Ассоциации профсоюзов сельхозработников Леонард Палий, члены Исполнительного комитета и депутаты Народного собрания Гагаузии, примары населенных пунктов, а также работники аграрной сферы со всей автономии.

Башкан пожелал работникам аграрной сферы Гагаузии успехов в профессиональной деятельности: «Исполком автономии в этом году выделил 10 млн. лей на субсидирование сельхозпроизводителей. Кроме того, власти Гагаузии готовы предоставить любому экономическому агенту 1 млн. леев для открытия животноводческой фермы на не менее чем 200 голов. Мы хотим вместе с вами возродить хорошие традиции в области животноводства»- подчеркнул Глава автономии.

Валерий Енчу отметил, что Ми-

нистерство сельского хозяйства планирует введение новшеств в своей работе. Так, планируется внедрение стратегии по безопасности продуктов питания, предусматривающей контроль над всей цепью производства - начиная от анализа почвы до тестирования готовой продукции. Кроме того, будет внедрена система консультирования сельхозразвития, стратегии по переработке биомассы, возобновления работы агентства виноградарства и вина.

Представитель Республиканского агентства по интервенциям и платежам в сельском хозяйстве Николай Раткогло отметил, что Исполнительный комитет Гагаузии уделяет значительное внимание модернизации сельскохозяйственного сектора. По словам Раткогло, 114 экономических агентов из Гагаузии подали заявки на получение субсидий из бюджета Республики Молдова на общую сумму 27 958 тыс. леев. Задолженность по выплатам субсидий составляет 7, 7 млн. леев. Кроме того, Николай Раткогло сообщил, что в будущем году возможно увеличение суммы субсидий на посадку косточковых пород садов и капельное орошение.

Выдающимся работникам сельского хозяйства были вручены почетные грамоты и дипломы.

## К 200-летию заключения Бухарестского мирного договора 1812 года

## «Место отдохновения и благополучия...»

Как в XIX в. болгары (здесь и далее имеются в виду все болгарские переселенцы, в том числе и гагаузы) переселялись в Бессарабию

История заселения Бессарабии, которая в результате русско-турецкой войны 1806—1812 г. вошла в состав Российской империи, иностранными колонистами — неотъемлемая часть истории России. Выходцы из Болгарии расселились в основном на юге Бессарабской области.

В конце XIV в. народы Балканского полуострова поработила Турецкая Порта. И всё чаще взоры болгар, гагаузов, сербов, других народов Балкан направлялись в сторону единой России, сумевшей избавиться от татарского владычества на своей земле. Особенно такие тенденции усилились после того, как в состав Московского государства вошла Малороссия (Украина) после подписания Малоярославского договора.

О готовности балканских народов сражаться вместе с русскими войсками против Турции имеются многие свидетельства. К примеру, в обращении 1688 г. говорится, что если Россия выступит против Порты, то «все сербы, болгары и молдаване присоединятся к ним, и не встретятся никакие препятствия до самого Константинополя».

С середины XVII в. начинаются многочисленные русско-турецкие войны за Чёрное море, за южные границы российского государства. В них самое активное участие принимают народы, подвластные Османской империи. После окончания русско-турецкой войны 1787—1791 г. Россия получила новые территории, куда стали стекаться переселенцы с Балкан, в том числе болгары и гагаузы.

Сначала их было немного. Массовое переселение началось после войны 1806—1812 г., когда к России по условиям мирного договора отошла Бессарабия. Сюда, на новые российские земли, бежали участники выступлений против турецких властей, те, кто воевал на стороне России в болгарском войске либо оказывал содействие русской армии.

Первая волна переселения — 1809 г., когда после продолжительного перемирия возобновились военные действия.

Несколько тысяч болгарских семей перебрались в Молдавию и Валахию, а оттуда — в Южную Бессарабию, в степной Буджак, под защиту находившихся там войск Багратиона, который принял в августе этого года командование Молдавской армией.

Высшим военным властям пришлось взять на себя защиту прибывающих поселенцев от посягательств местных помещиков, которые пытались обложить их непосильными поборами. В 1809 г. задунайцев освободили от уплаты всех повинностей. В 1810 г. то же сделал Багратион — «яко обывателей ещё не оседлых».

М.И. Кутузов, став главнокомандующим Дунайской армии, в апреле 1811 г. обратился к желающим переселиться в Россию с заявлением, в котором им были обещаны для поселения свободные земли, избранные самими поселенцами, защита от действий местных помещиков, освобождение от податей и повинностей на несколько лет.

После этого заявления к 1812 г. количество переселившихся в Бессарабию возросло с 4 тыс. в 1809 г. до 25 тыс. Но с отъездом Кутузова из армии в связи с начавшейся войной с Наполеоном управление в крае стало осуществляться по местным законам и обычаям. Переселенцев административно приравнивали к коренному населению и лишали прав на особое положение. При этом ужесточилась откупная система, буджакские земли



На фото: памятник И. И. Инзову в Болграде

стали отдавать в аренду местным помещикам-боярам, безраздельно господствовавшим на них вплоть до 1819 г. Они умудрялись захватывать даже казённые земли, разоряя, угнетая и преследуя новых жителей. Начался отток переселенцев из Бессарабии обратно за Дунай.

Те, кто остался, оказывали сопротивление, вплоть до вооружённого, как случилось, например, в июне 1815 г.

А 8 сентября того же года представители поселенцев передали командующему 2-й армии Л.Л. Беннигсену прошение, в котором требовали поселить их всех вместе компактно на одних землях и «дать им хорошего начальника». По получении прошения Беннигсен направил Александру I рапорт, в результате чего была создана особая комиссия по расследованию действительного положения. В неё вошли два представителя от 2-й армии. В ходе расследования были выявлены вопиющие факты. Так, после того, как, казалось бы законно, на землях обосновались задунайцы, через некоторое время появились владельцы земель и потребовали отдать им десятую долю урожая и отработать на них 12 дней в году. Несмотря на серьёзное противодействие работе комиссии, сделано было немало: подготовлены «Замечания о бессарабских переселенцах», «Перечневая ведомость задунайских переселенцев» (согласно перечню поселенцы составили 83% населения Буджака), которые вместе с рапортом были направлены в Петербург.

Весной 1816 г. граф П.Д. Киселёв совершил объезд Бессарабии, а затем встретился с императором. Он выразил глубокое возмущение действиями чиновников всех рангов в отношении переселенцев и попросил направить туда генерала И.Н. Инзова, чтобы использовать его особую популярность среди болгар. Результатом беседы с государем явилось то, что правительство потребовало выполнения своего распоряжения от 31 декабря 1815 г., разрешающего болгарам переселяться с помещичьих земель на казённые. 12 мая 1816 г. Министерство внутренних дел постановило создать должность попечителя для задунайских переселенцев в Буджаке. На эту должность был назначен А.Бахметьев. Таким образом к положению дел в Бессарабии был проявлен особый интерес, и государь показал готовность ограничить произвол местной знати. Бахметьев писал: «Эта область по желанию государя должна в глазах жителей соседних стран казаться местом отдохнове-

ния и благополучия». Однако возможность действительной реализации правительственных решений появилась позднее, после полной реорганизации управления Бессарабской областью.

В марте 1818 г. для общего руководства новыми землями был образован Попечительный комитет об иностранных поселенцах южного края России (позднее Новороссийского края). Председателем комитета назначили Ивана Никитовича Инзова. Вскоре он стал также и попечителем переселенцев Бессарабской области.

История этого назначения такова: в начале мая 1818 г., когда Александр I совершал объезд Бессарабской области, депутация болгар-переселенцев добилась с ним встречи и изложила свои требования, передав «Прошение болгар». Требования сводились к тому, чтобы всех болгар-переселенцев поселить компактно на казённых землях, как им было обещано ещё М.И.Кутузовым, оградить от боярского и чиновничьего своеволия: «Ныне мы узнали, что все другие иностранные колонисты будут находиться под покровительством генерал-лейтенанта Инзова, великими благодеяниями которого мы уже имели счастье постоянно пользоваться во время войны с турками, когда многие из нас служили под его покровительством. И мы прибегаем к тебе, монарх, не оставить и нас, придунайских пришельцев в Бессарабии, а равно и всех болгар, поселившихся здесь во время первой войны с турками и удерживаемых боярами, повели обратиться под покровительство того же человека, которого полковника генерал-лейтенанта Инзова и тем успокоить и осчастливить нас».

Реакция императора на «Прошение» была немедленной: часть чиновников лишили постов, жалобы поселенцев передали на перепроверку в Министерство внутренних дел, и уже 6 мая 1818 г. Бахметьев был извещён о согласии государя удовлетворить все требования болгар и передать управление ими генералу Инзову. К ноябрю в Бессарабии произвели перепись переселенцев — их оказалось 27 062 человека.

В марте 1819 г. И.Н. Инзов представил Александру I «Рапорт его Императорскому Величеству Главному Попечителю колонистов Южного края России генерал-лейтенанта Инзова». Этот обширный документ, по сути, решил судьбу болгарских поселенцев в Бессарабии — в России они обрели свою новую родину. Посвятив значительную часть документа притязаниям помещиков на закабаление болгар, поселившихся в крае ещё во времена Осман-

ской империи, главный попечитель решительно их отметал. Инзов обращал внимание на свободолюбивый нрав болгар: «...свойственно ли народу сему покорить себя добровольно зависимости помещичьей власти, каковой они во владении самой Порты в сих же местах, где и теперь жительствуют, над собою не видали». Затем следовало перечисление льгот и привилегий, которые, как считал генерал, должны быть предоставлены задунайцам в Бессарабской области по подобию льгот, установленных ещё Екатериной II манифестом от 22 июня 1763 г. для иностранных колонистов.

29 декабря 1819 г. царский указ и последовавший за ним акт министра внутренних дел Кочубея даровали права и преимущества задунайским переселенцам как иностранным колонистам. По желанию болгар главное их селение Табак переименовывалось в Болград. Новоприбывшие колонисты освобождались от уплаты налогов в течение семи лет, а те, кто прибыл раньше, — на 3 года; на каждого человека выделялась по 60 десятины земли бесплатно. Обещались беспшлянная продажа вина, табака, освобождение от военной службы, свобода вероисповедания...

Таким образом болгарские переселенцы в Бессарабии наконец-то, после долгих страданий, получили возможность свободно жить и развиваться. Благодаря указу 1819 г. после удачной для России русско-турецкой войны 1828—1829 гг. в Бессарабию переехали 25 тыс. болгар и гагаузов. Это переселение стало самым многочисленным во всей истории их заселения новых российских земель. Велика и неопределима заслуга в этом благородном деле главного попечителя иностранных колонистов Новороссийского края генерал-лейтенанта Ивана Никитовича Инзова.

...Военную карьеру он начал семнадцатилетним кадетом ещё при А.В.Суворове. В русско-турецкой войне 1787—1791 гг. участвовал в штурме турецких крепостей Аккерман и Бендер, вместе с суворовскими отрядами преодолел Альпы. Известно, что во время русско-турецкой войны 1806—1812 гг. Инзову довелось быть комендантом крепости Силистрия на Дунае. Именно эту его деятельность вспоминали болгары в своём прошении к русскому царю, — тогда генерал очень много сделал, помогая будущим колонистам переправляться через Дунай. Его уважительное отношение к болгарам-единоверцам, его благородство и бескорыстие снижали к нему ответную любовь и благодарность.

В чине генерал-лейтенанта от инфантерии он воевал в составе союзнических войск в заграничных походах 1813—1814 гг. Знаменательно, что проигравшие войну французы наградили Инзова орденом Почётного Легиона за гуманное отношение к военнопленным. Портрет Ивана Никитовича находится в Эрмитаже в портретной галерее генералов — героев Отечественной войны 1812 г.

После войны с Наполеоном Инзов — начальник штаба 2-й Дунайской армии. Получив назначение на должность председателя попечительного комитета иностранных поселенцев Южного края России весной 1818 г., он занимал этот пост до своей кончины в мае 1845 г., т.е. в течение 27 лет.

Комитет занимался многочисленными проблемами иностранных колонистов огромного по территории края, в т.ч. их расселением, оказывал различного рода помощь вновь прибывшим, разбирал спорные вопросы и т.д.

Помогая поселенцам обживать новые российские земли, Инзов и его сподвижники, конечно же, решали задачу экономического процветания Российского государства, но с каким уважительным отношением к людям, вынужденным оставить свою родину и поселиться в суховейных буджакских степях Бессарабии! Особенно бережно он относился к болгарам — «не себе, а им добра» главный попечитель требовал и от себя, и от своих подчинённых.

Инзов собственноручно распланировал застройку «столицы» болгар-переселенцев — города Болграда (существует мнение, что идея названия также принадлежала ему) и часто приезжал, чтобы контролировать, как идут дела. Он вложил свои средства в строительство болгарского собора. На сбережения Ивана Никитовича была также возведена трёхкупольная церковь Св. Иоанна в колонии Ивановой, названной в его честь. На её освящение в 1840 г. Инзов приехал будучи уже тяжело больным. Сейчас это место переименовано в село Новоивановка (Арцизского района). К сожалению, церковь разрушили в 1958 г., но сохранился фундамент, и теперь на народные средства её собираются возродить в прежнем виде.

Семья у генерала не было, не было и крепостных. Свой дом и все личные средства он завещал употребить на нужды одесских нищих. Как-то Иван Никитович написал: «чтобы быть здоровым, нужно всего-навсего две вещи: быть добрым и быть весёлым».

Известны его добрые отношения с А.С.Пушкиным — Инзов опекал опального поэта в южной ссылке. Пушкин любил генерала, считал его вторым отцом, ласково называл «наш Инзушко» и говорил, что тот «...имеет чувства благородные». Приязнь генерала к поэту была взаимной. Будучи обязанным сообщать в Петербург о поведении сыльного, генерал пишет в одном из таких официальных ответов: «Пушкин, живя в одном со мною доме, ведёт себя хорошо и при настоящих смутных обстоятельствах не оказывает никакого участия в сих делах». В другом просит за поэта: «...теперь, не получая сего содержания и не имея пособий от родителей, при всём возможном от меня вспомоществования, терпит, однако же, иногда некоторый недостаток в приличном одеянии». И опять: «Пушкин, состоящий при мне, ведёт себя изрядно». Широко известна поездка поэта с семьёй Раевских в Крым и на Кавказ, разрешение на которую дал Инзов. Он же отпускал его в кратковременные отлучки в Одессу и Каменку и, в конце концов, разрешил Пушкину отбывать конец ссылки «в Европе» — Одессе.

И в заключении рассказа об этом замечательном человеке, таком «странном» царском генерале, следует добавить ещё несколько слов...

Задунайцы отвечали ему, чиновнику, принявшему сердечное участие в их судьбе, любовью и признательностью. А после смерти Инзова добились от Николая I разрешения перезахоронить прах попечителя в Болграде. Двести вёрст, сменяя друг друга, они несли гроб с его останками из Одессы в Болград, а от ворот кладбищенской ограды до sklepa в церкви Св. Митрофанья болгарские юноши «...на коленях понесли его, сменяя друг друга, до места, где должен был уже навсегда отдохнуть их наивернейший защитник, и нащедрейший добродетель на этой новой, теперь уже родной для большинства, земле...».

# GAGAUZ ERI – ADANMIŞ TOPRAK



Bizim dünnä kurulduktan beeri er üzündä binnänrlän millet yaşadı. Onnarın kimisi bu günä etişmedi, zamanda eriyerek, sade istoriyada kaldı. Kimisi karıştı başka milletlär-län da eni halkları duudurdu, brakıp onnara görgüsünü, kulturasını hem başka kazandıklarını. Bütün da bu proşeslär hep giderlär, makarki çoktan bitti Halkların büyük göçmesi. Gittikçä, kimi halklar, onnarlar barabar da dillär yok olër, eriyer. Diil çoktan UNESCO kaybelän dillär arasına gagauz dilini da kattı, neçinki azalër bu dildä lafedän insan sayısı.

Diil sade sıradan insannardan, ama bilimcilerdän da var nicä işitmä bir fikir, ani dil okadar önemni diil, nekadar halkın kendini bilmesi hem kendi oluşuu. Onnar deerlär, halk, dilini unudarsa – unutsun, sade öbür iki faktoru korusun da hep okadar halk gibi kalacek bu dünnedä.

Bu fikirlän läazım taa baştan kayıl olmamaa. Neçinki çıkër soruş: dil yoksa, angı öz dolayında toplana-

cek halkın kendini bilmesi? Şindi, eer bunu geçiräsäk gagauz halkına, geler korkunç bir görünü. Biz kendimiz, dilimizi üürenip, ilerletmärsäk hem uşaklarımıza onu haşlamarsak, baalamarsak, onnar, onda lafetmeyeräk, bekim, kendilerini gagauz sayaceklar, ama iki-üç evlatboyu geçtiynän, onnar kendilerini ya rus, ya ukrain, ya moldovan, ya rumın duyaceklar. Da gagauzlar anılacak, nicä küçük bir halk, ani ne zamansa yaşamış. Sanërım, ani gagauzluk için canı acıyan kimsey istoriyanın bu yoldan gitmesini istämeer. Allahın Lafına da bu iş uymëer, zerä O izin etti insan soyuna, «zeedelensin».

Yaradıcından kalmış ölä, ani bu dünneyä gelän herbir insanın, herbir halkın var öz daavası, misiyası. Onu tamannamak – diil sade Allahın önündä günah, ama insan-na karşı da bir kabaat. Bütünkü milletlär ya geçmiştä tamannadılar bu borcunu, ya tamannërlar, ya gelecektä bunu yapaceklar yada yapamayaceklar. Gagauzlara düştü bu misiyayı gerçekleştirmä XXI asirdä.

Binnän yıl geeri Allah hepsi halklar arasından ayırdı bir halkı, angınsınan kurdu Baalanti, angısına görä, bu ayrılmış topluluk läazımdı seslesin Allahı, tamannasin Onun istediini, ani yazılıydı Kanonda, hem korusun Ona inanı. Allah da adadı, ani, «zeedeleyip, zeedeleyecek» bu halkı, koruyacak onu duşmannarından hem tabiat

belalarından, iisöleyecek onu bereketlän, angısı büyüecek ADANMIŞ TOPRAKTA. Sanërım, hepsi tanıdı bu halkta çiftit halkını, angısı ilktän tamannadı hepsini da büyük iiliklär gördü, ama, eni zamana yaklaşıp, başladı çok zor çekmää.

Avraama Saabi gösterdi Ak denizin güduusu kenarındaki toprakları, adayarak onnarı izmetkerinin evlatlarına. Bin yıl geeri dedelerimiz, Bucak kırlarını aykırılıp, Tunanın öbür tarafına geçtilär. Bu zamandan artık onnarın hakları vardı bu toprakları kullanmaa. Hristiannı kablettiktän sora da bu hak taa kaavilemdi. Ama Adanmış Topraa girmää deyni, läazımdı taa çok vakit geçsin, halkımız dinindä kaavileşsin, kulturasını ilerletsin.

Avraamdan sora geçmedi üç evlatboyu, nicä çiftitlar dörtüz yıla Egipetä geçtilär, sora da orada esir oldular. Gagauzlar da Bulgariyada Osmannı imperiyasının kuvedi altında birkaç asir bulundu hem çok zorluklar geçirdi. Nicä Moisey Allahın yardımından kurtardı halkını esirliktän, ölä Yançu Çorbacıoğlu da getirdi gagauzları Adanmış Topraa – Bucaa. Palestinada erleşiktän sora, çiftitlar ilktän daavacılar önderdilär, angılarını Allah ayırdı bu izmetä. Nekadar Allaha yakışıklıydı 19-20 asirlerdä gagauzları önderän Rusiya imperiyası, Rumıniya hem Sovet Birlii – bu yazının daavası diil, ama önemni o, ani, nicä çiftitlar İzrail

padışahlını kurdular hem padişah ayırdılar, ölä gagauzlar da 20 yıl geeri, kendi devletlerini temelleyip, Başkan ayırdılar.

Butakım, halkımız gösteräbildi, ani ona bu er boşuna Allaktan verilmedi, açan bu topraklar Gagauz Eri oldu. Ama bu Allahın izinini tamannamanın sade ilk basamaa, neçinki önümüzdä taa çok iş var yapmaa, ki kablettiimiz Adanmış Topraa heptän haklarımız olsun. Allahın izini nesoy? O açıkça deer çiftitlara: «Eer Beni seslärseniz hem simarlamalarımı tamannarsanız, olaceynız Benim payım başka halklar arasında, ayozlu padişahlık hem ayoz halk» (Çık. 19:5-6).

Şindi sıralamayacam bu üšek merdivenin hepsi basamaklarını, çünkü hepsimiz bileriz, nesoy problemlerimiz var. Sade bir iş isteirim urgulamaa: bizim erimizä kimsey onnarı çözmeyecek. Eer, evdä oturarak yada yabancılıkta kismet ardına kaçarak, deyärsäk: «Te yapşınnar kolaylıkları, da dönecez evä, işlemää başlayacez...», – bölä fikirlärlän islää yapşmak hiç görmeyecez. Sade, birleşip, işlemää başladıynan, var nasıl istediimizi gerçekleştirelim. Kısaca, herkez kendi işini iicä yapsın da umudunu gelecektän kespmesin.

İzrail padişahlının pek büyük hem önemni oluşu – İerusalim klisesini düzmäk. Gagauzlar buncak vakit doorusaltanatlı dini inanërlar, ama bu günä kadar eparhiyamız yok, ani Gagauziyada yaşayannarın din

istediklerini heptän tamannasin hem klisä kulturasını ilerletsin. Diil çoktan Kişinöv Mitropoliyasında bir komisiya kuruldu, ani, material toplayıp, Moldova ayozlarını belli etsin, onnarı kanonnamaa deyni. Deyärsäm, ani Ay-Bobamız Mihail Çakir canını verdi Allaha hem insana izmetä, az olacek. Ama protoierey Mihail Çakirin yaşaması o komisiyaylan araştırılacak mı, belli diil. Bunu da, bizdän başlantı çıkmadan, kimsey yapmayacak. Ama ne mutlu o insan, kimin var duacısı Allahın önündä, angısına var nicä danışmaa diil sade evdeki duada, ama klisä izmetlerindä da!

Nicä göreriz, bizim topraamız var, temel attık, ama evi kaldırmak taa ilerdä. Hem bu iş başa çıkmayacak mecisiz, neredä läazım birleşsin bütün halk, angısı bulunër hem evdä, hem sınır dışında. Eer bütün çalışmarsak Erimizin käämillii hem her taraftan ilerlemesi için, sábaa hem öbür günä hep gezecez memlekettän memleketä, aarayarak dünkü günü.

Allah halkımızı aslı inanda korusun, yardım etsin geçirmää hepsi zorlukları, kazançta olan anayı-bobayı evlatlarına ulasin, ihtärlara sabur, gençlerä ariflik baaşlasın, kuvettä olannarı dooru yoldan götürsün, topraamıza bereket versin hem hepsimizi hayırlasın.

**Viktor Kopuşçu,**  
Moskva Devlet Universiteti  
studenti

# ГАГАУЗ ЕРИ – ЗЕМЛЯ ОБЕТОВАННАЯ



С тех пор, как существует наш мир, на земле жило множество народов. Некоторые из них не дошли до наших дней, а остались только в истории, растворившись во времени. Некоторые из них ассимилировались и породили новые народности, оставив им свой опыт, культуру и другие достижения. Сегодня эти процессы продолжают идти, несмотря на то, что Великое переселение народов давно закончилось. Какие-то народы постепенно исчезают, растворяются, а вместе с ними – и их языки. Недавно гагаузский язык был внесен ЮНЕСКО в перечень исчезающих

языков, потому что уменьшается количество говорящих на нем.

Иногда приходится слышать не только от простых людей, но и от ученых мнение, будто, с точки зрения сохранения народа, его самосознание и самобытность важнее родного языка. Они утверждают, что даже если народ забудет свой язык, а другие два фактора сохранит, тем не менее, он останется полноправным народом.

С этой позицией должно не согласиться с самого начала. Иначе, возникает вопрос: если не будет языка, что будет выполнять функцию дифференциального признака народа? Чем будет отличаться этот народ от соседнего? Если это проецировать на гагаузский народ, то предстает ужасная картина. Потеряв язык, если и сохраним обычаи, культуру, то очень скоро начнем называться другим этнонимом. Если мы, не изучая свой язык, не будем его развивать и прививать детям, они, не говоря на нем, возможно еще будут считать себя гагаузами, но пройдет 2-3 поколения, и они будут определять себя как русские или украинцы, молдаване или румыны. А гагаузы будут упоминаться как маленький народ, который когда-то существовал. Думаю, никто из тех, у кого душа болит за гагаузский народ, не хочет такого хода истории.

Так уж дано Творцом, что каждый человек, каждый народ, приходящий в этот мир, имеет свою задачу, свою миссию. Неисполнение ее – не только грех перед Богом, но и преступление против человечества. Сегодняшние нации или в прошлом исполнили этот долг, или исполняют, или в будущем это сделают или не смогут сделать. Гагаузам выпало

осуществить эту миссию в XXI веке.

Тысячи лет назад Бог из всех народов выбрал один, с которым заключил Договор, согласно которому, избранное общество должно было «слушаться Его гласа», исполнять Его волю, которая выражалась в Законе, и хранить веру в Него. Бог же обещал, «умножая, умножить» этот народ, хранить его от врагов и бедствий, благословить изобилием урожая, который будет собираться в ЗЕМЛЕ ОБЕТОВАННОЙ. Думаю, все узнали в этом народе еврейский народ, который сначала все исполнял и жил в благоденствии, но ближе к нашей эре начал претерпевать бедствия.

Аврааму Бог показывал земли восточного берега Средиземного моря, обещая дать их потомкам Своего верного раба. Тысячу лет назад наши предки, проходя через Буджакские степи, перешли Дунай. С этого времени им дано было право на обладание этой землей. После принятия христианства это право стало неотъемлемым. Но прежде чем вступить в Землю Обетованную, должно было пройти много времени, народ должен был окрепнуть в вере, развить свою культуру.

После Авраама не сменялось три поколения, как евреи на четыреста лет переселились в Египет, где потом стали рабами. Гагаузы тоже несколько веков жили под властью Османской империи в Болгарии и претерпели много трудностей. Подобно Моисею, который с Божьей помощью спас свой народ от рабства, Янчу Чорбачиоğlu привел свой народ в Землю Обетованную – Буджак. Поселившись в Палестине, израильский народ сначала возглавляли судьи, которых Бог избирал

на это служение. Судить о том, насколько богоугодными были власти Российской империи, Румынии и Советского Союза, которым подчинялись гагаузы в 19-20 вв. – не является задачей этой статьи, но важно то, что, подобно евреям, которые создали Израильское царство и выбрали царя, гагаузы 20 лет назад, основав свое государство, выбрали Башкана.

Таким образом, наш народ доказал, что эта земля ему Богом дана не зря, когда эта земля стала Гагауз Ери. Но это всего лишь первая ступень исполнения Божьей воли, потому что предстоит еще много сделать, чтобы оправдать свою государственность. Какова же воля Бога? Он ясно говорит еврейскому народу: «Если вы будете слушаться гласа Моего и соблюдать завет Мой, то будете Моим уделом из всех народов, ибо Моя вся земля, а вы будете у Меня царством священников и народом святым» (Исх. 19:5-6).

Сейчас не стоит перечислять все ступени этой высокой вершины, потому что все мы знаем, какие у нас проблемы. Хотелось бы только одно подчеркнуть: за нас никто их не решит. Если, сидя дома или в погоне за счастьем на чужбине, будем говорить: «Пусть сделают условия, и мы вернемся домой, начнем работать...», – то с такими мыслями до хорошей жизни никогда не доживем. Только, объединив усилия и начав трудиться, можно реализовать желаемое (как бы пафосно это ни звучало).

Великое и значимое событие Израильского царства – построение Иерусалимского храма. Притом, что гагаузы столько времени исповедуют православие, у них до сих пор нет своей епархии, кото-

рая бы полностью удовлетворяла религиозные потребности и развивала церковную культуру. Недавно в Кишиневской Митрополии была создана комиссия по канонизации святых, в земле Молдавской просиявших. Она должна заниматься сбором необходимого материала, для дальнейшей канонизации святых. Думаю, говоря о нашем Просветителе, Михаиле Чакире, сказать, что он отдал жизнь на служение Богу и людям, будет недостаточно, потому что переоценить его подвиг невозможно. Но будет ли этой комиссией исследоваться жизнь протоиерея Михаила Чакира, неизвестно. Этого тоже не будет, пока не будет выдвигаться инициатива от нас самих. Блажен тот человек, который имеет перед престолом Божиим молитвенника, которому можно обратиться не только в домашней молитве, но и храме за богослужением.

Как видно, у нас есть земля, основание положено, но возведение стен дома еще впереди. И это дело не свершится без меджи, в котором должен объединиться весь народ, находящийся в стране и за ее пределами. Если сегодня не будем стараться обустроить нашу Землю, то завтра и послезавтра будем скитаться по странам, ища вчерашний день.

Да сохранит Господь народ наш в истинной вере, поможет преодолеть все трудности, соединит родителей, которые вдали от дома, с детьми, дарует пожилым терпение, а молодым мудрость, наставит власти на правильный путь, дарует изобилие плодов земных и всех благ.

**Viktor Kopuşçu,**  
студент МГУ

## «Место отдохновения и благополучия...»

Окончание (Начало на стр. 2)

Самое же красноречивое свидетельство отношения бессарабских болгар к И.Н. Инзову — надгробная надпись на мраморной доске его склепа:

«Здесь покоится прах раба Божия Иоанна Никитича Инзова, генерала от Инфантерии, Главного попечителя и Председателя Попечительного Комитета об иностранных поселенцах Южного края России. Родился 23 декабря 1777 г., скончался в г. Одессе 24 мая 1845 г.

Он дал поселенцам новую жизнь в новом их отечестве. Благодарные болгарские колонисты пожелали перенести в недра своего поселения прах защитника их благоденствия для сохранения имени его в памяти народной. По высочайшему соизволению, усердием и иждивением болгарских колонистов бранные останки генерала Инзова перенесены из Одессы и преданы земле в церкви во имя святого Митрофана в колонию Болграда в ноябре месяце 1846 г.»

Память об «отце болгар» жива в Бесарабии по сей день: центральная улица города Болграда — Инзовская, в центре города — памятник российскому генералу, надпись на оборотной стороне которого гласит: «Генерал суворовский и кутузовский школы Инзов сделал себе славное имя на военном и гражданском посту. Он дал поселенцам новую жизнь в новом Отечестве. При его содействии начато строительство Болграда». В крае его имя ежегодно вспоминается в годовщину рождения. В год 230-й годовщины Болград посетила делегация из Болгарии, чтобы поклониться праху Инзова (1998).

...Из словаря Брокгауза и Эфрона следует, что И.Н.Инзов родился в 1768 г., а не в 1777 г., как гласит надпись на погребальной плите, т.е. 9 лет разницы! В чём причина такого большого разрыва в датах? Что означает его фамилия? «Инзов» — «иной зов», «иначе зовут» — одни загадки... Кто были родители Ивана Никитовича Инзова? Юрий Тынчанов в «Пушкине» «определил» его отцом великого князя Константина Павловича, но это, вероятно, писательская шутка. Потому что самому Павлу I в год рождения Инзова едва исполнилось 14 лет! В общем, много вопросов и совсем мало ответов.

Свою жизнь Инзов, как сейчас принято говорить, сделал сам, и вся она была отдана отечеству, России. Он заслужил светлой, долгой памяти и в XXI в.

...В 1848 г. в Одессе вышел статистический очерк А.Скальковского «Болгарские колонии в Бесарабии и Новороссийском крае» — ценнейшее свидетельство компетентного очевидца о том, как происходило расселение задунайских переселенцев в Бесарабии, об их проблемах и первых успехах в обживании засушливого Буджака. Не все смогли выжить в непривычных климатических условиях, бытовой неустойчивости, болезнях, неурожаях. Многие уезжали. Но следом приезжали другие. К 1835 г. примерно 25 тыс. переселенцев прочно освоили земли в Бесарабии, обзавелись хозяйством, жильём. Хороший урожай 1835 г. укрепил их житейское благополучие и позволил с большим оптимизмом смотреть в будущее.

Болгары жили большими семьями, по 3—4 поколения под одной крышей, возраст за 80 лет был обычным в их колониях. Они владели искусством отыскивать воду, что также помогло выжить в безводных буджакских степях. Сеяли в основном пшеницу и кукурузу. С особой любовью занимались огородничеством. Из Болгарии переселенцы привезли и стали выращивать капусту, огурцы, фасоль и другие овощи. Занимались садоводством, виноделием, шелководством, выращивали табак... К 1847 г. почти во всех болгарских колониях были учреждены школы для мальчиков, в Болграде — небольшая школа для девочек. Семья держалась на трёх основаниях: привязанности к христианству, любви к русскому государю и уважению к семейной иерархии. В домах — изобразили икон, рядом с которыми — с одной стороны портрет русского царя, а с другой — генерала Инзова.

В Крымской войне, начавшейся как русско-турецкая, болгарский народ выступил на стороне России. Более 4 тысяч болгар воевали в добровольческой части в составе русской армии. Когда началась героическая оборона Севастополя, они морем переправились в Крым — на помощь. Бессарабские болгары тоже не остались в стороне: в Болграде был сформирован волонтерский отряд; колонисты одного только Нижнебуджакского округа безвозмездно выполнили повинности на сумму более 38 тыс. рублей, в государственную казну поступило много добровольных пожертвований.

В период подготовки к русско-турецкой войне 1877—1878 гг. в созданном в Кишинёве болгарском

ополчении более 700 человек составили бессарабские болгары. С началом войны на их новой родине повсеместно открывались лазареты и госпитали, на содержание которых жители окрестных сёл вносили денежные пожертвования. Эта победная для России война оказалась последней в череде русско-турецких войн, принесёв русским войскам заслуженную славу. И если бы Великобритания и Австро-Венгрия признали Сан-Стефанский мирный договор, фактически все народы Балкан получили бы независимость, в т.ч. и Болгария. По результатам же июньского Берлинского договора Болгарию разделили на две части: независимое Болгарское княжество и автономную область Восточная Румелия под Турцией. Но всё же это была победа: многовековое османское рабство кончилось, болгарский народ получил долгожданную свободу.

А что же бессарабские болгары? — они не вернулись на свою прародину а остались жить на бессарабской земле, ставшей им новым отечеством. Но впереди их ждала Первая мировая война... 22 года — с 1918 г. до 28 июня 1940 г. Бессарабия была оккупирована боярской Румынией, и задунайцы были отрезаны от жизни Советской России. Затем Великая Отечественная война и послевоенная депортация за Урал части болгар, голод 1947 г. ...Много невзгод пришлось пережить трудолюбивому народу-пришельцу из Болгарии. Но в его генетической памяти навсегда заложена благодарность России, принявшей когда-то их предков под свою защиту. Особая страничка этой памяти принадлежит герою Отечественной войны 1812 г., русскому генералу И.Н.Инзову.

### ЛИТЕРАТУРА:

Государственный архив Одесской области. Ф. 6. «Попечительный комитет об иностранных поселенцах Южного края России».

Энциклопедия Болгарии. София, 1986.

Скалоковский А. Болгарские колонии в Новороссийском крае. Одесса, 1848.

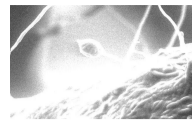
Мещеряков И. Переселение болгар в Южную Бесарабию. Кишинёв, 1965.

Поглубко К. Весна освобождения. Кишинёв, 1978.

Мисюк В. Наш Инзушко — называл его Пушкин / Одесские известия. 19.11.1998.

Новиков И.А. Пушкин в изгнании. Т. 1. Тула, 1988.

Екатерина БАЙБАКОВА, г. Тула



## Грибковые заболевания: опаснее, чем считалось

Наше здоровье

Американские ученые считают, что есть срочная необходимость вплотную заняться исследованием грибов, наносящих вред здоровью человека, так как знаний, накопленных медицинской наукой о грибах, явно недостаточно. Грибки таят в себе большую опасность, ибо способны вызывать множество угрожающих жизни человека болезней.

Современная наука же весьма недооценивает вред этих микроорганизмов.

### Крайне негативные последствия для человека

Такой вывод сделали недавно эксперты американской Академии микробиологии и медицинского колледжа Альберта Эйнштейна в Нью-Йорке. Активность этих паразитов имеет крайне негативные последствия для человека. Отчего же их исследованием всерьез пренебрегают в мировом научном сообществе? — недоумевают американские биологи.

Каждый человек может в любой момент быть заражен одной или несколькими грибковыми заболеваниями — от кандидоза слизистых оболочек до микоза стоп. Грибки в большом проценте случаев могут также предрасположить людей к астме, аллергическим реакциям и другим болезням. Но поскольку действие на организм грибковых инфекций недостаточно изучено, правильно диагностировать и лечить их бывает весьма сложно. В связи с этим американские специалисты и призывают создать глобальную базу данных о грибковых геномах, чтобы возможно было отслеживать и управлять их активностью. Они также объясняют, что если взять экологическую систему в целом, то грибки (грибы) являются неотъемлемой ее частью. Но если экосистема каким-то образом нарушается, грибы становятся способны завоевывать себе новое пространство для жизнедеятельности, где проявляют свои разрушительные свойства и могут вести себя совершенно непредсказуемым образом. Именно поэтому существующая острая нехватка научных данных может повлечь за собой непредсказуемые последствия, например, повышение токсичности почвы и воды или же какие-то новые заболевания человека и животных.

Если рассмотреть строение любого гриба поближе, то можно увидеть, что это пучок тоненьких ветвящихся трубочатых нитей. Каждая ниточка окружена тонкой жесткой стенкой, состоящей в основном из хитина. Внутри каждой из нитей имеется все, что нужно грибу для полноценной жизни — ядро и другие жизнеобеспечивающие клеточные структуры. А вот пищу себе гриб добывает сам из окружающей среды. Для больших грибов, растущих из почвы — это ее органические вещества, а вот для микроскопических грибов, которые паразитируют на растениях, животных и на человеке — это вещества, добываемые из организма хозяина. И, при внимательном взгляде на самые привычные органические вещества (продукты, напитки, почву, шерсть животных, человеческую кожу и пр.) мы можем разглядеть на них «постояльцев», которые не торопятся покидать свое «жилище». Причем, надо учитывать, что плодами деятельности многих грибов человек успешно пользуется, взяв хотя бы кисломолочные грибки или пекарские дрожжи. Но сегодня нас волнуют больше те грибки, которые настроены к нам недружелюбно.

### Надо знать врага в лицо

То, что грибы суть понятие чрезвычайно широкое, совсем не ограничивающееся произрастанием под деревьями, а проникающее в человеческий организм, впервые обнаружил немецкий врач Рудольф Вирхов в 1854 году. Именно он, изучив грибковые заболевания, дал им общее название «микозы». Но лишь многие годы спустя выяснилось, что среди 80 тысяч грибов (куда входят в

т.ч. и съедобные) имеются 500 вредных особей, которые и способны вызывать микозы и другие грибковые поражения человеческого организма. Причем, как выясняется, это число может быть неокончательным.

Конечно, перечислить все известные ныне сотни грибковых заболеваний невозможно, назовем только наиболее распространенные из них.

— Трихофития, или стригущий лишай — микоз, источником заражения которого служит как больной человек, так и инфицированные животные. Заболевание проявляется как округлые пятна розово-красного цвета с кромкой из узелков и корочек. Пятна склонны сливаться, образуя большие очаги, где при остром течении болезни, выпадают волосы, оставляя расширенные воспаленные устья волосных фолликулов.

— Разноцветный или отрубевидный лишай. Этот грибок не очень контактозозен — заражение происходит не только при контакте с больным человеком, сколько через общие полотенца, постельное белье. При заболевании поражается поверхностный слой кожи, и на теле появляется сыпь в виде шелушащихся пятен желто-розового или коричневого цвета. Это вид грибка довольно легко лечится.

— Микозы кожи и ногтей стоп. Наиболее распространенными из них являются эпидермофития и руброфития, причем появлению этих заболеваний способствуют повышенная потливость, плоскостопие, микротравмы стопы, врожденная узость межпальцевых промежутков, а также ношение тесной обуви, что вызывает нарушение кровообращения и питания кожи. Заразиться микозом стоп можно в бассейне, сауне, в спортивном зале, при пользовании чужой обувью. Чаще всего при этом грибковом заболевании высыпания появляются незаметно, что представляет особую опасность для окружающих. При эпидермофитии незначительное шелушение в 3-4 межпальцевых складках и на коже свода стоп в дальнейшем может принимать вид опрелости и эрозии с мокнувшей поверхностью, и, при отсутствии лечения, болезнь переходит на ногти, которые деформируются, желтеют и утолщаются.

— Грибки рода кандида практически повсюду. Они могут поражать множественные поверхности и встречаются чаще других грибковых заболеваний вследствие того, что сама кандида обычно всегда присутствует в составе нормальной микрофлоры и лишь при благоприятных условиях разрастается и вызывает заболевание. На слизистых рта, гортани, влагалища появляется белый налет, при удалении которого обнажается розовая кровотокающая поверхность, которая зудит и сочится молочно-творожистыми выделениями.

— И наконец, грибок питиропорум и его последствия в виде перхоти. Грибок этот в минимуме присутствует на микрофлоре кожи головы, где питается кожным салом, расщепляя его с помощью собственных липофильных ферментов до жирных кислот. Если сала становится чуть больше чем нужно, грибок начинает размножаться с бешеной скоростью и за считанные дни его количество достигает уже 80% от всей микрофлоры. Результатом такого массового наступления питиропорума становятся иммунные и воспалительные реакции, а самое главное — ускоряется обновление клеток поверхностного слоя кожи головы и их отшелушивание — то есть перхоть. При правильной диагностике это заболевание можно излечить пусть не быстро (2-3 недели), но очень эффективно.

Вадим КИРИЛЛОВ

Вся электронная подшивка газеты за 2009-2011 годы - на сайте [www.dimpob7.narod.ru](http://www.dimpob7.narod.ru)

### ОБЪЯВЛЕНИЯ ОБ УТЕРЕ ДОКУМЕНТОВ

Объявление об утере документов и другие объявления от частных лиц в «Официальный монитор Республики Молдова» теперь можно подавать и в Комрате, в редакции газеты «Единая Гагаузия». Прием объявлений - по четвергам. Справки по тел. (694) 4-26-53

Подписку на газету можно оформить во всех почтовых отделениях населенных пунктов автономии и за ее пределами.

Подписывайтесь на газету «Единая Гагаузия».

### ПОГОДА

чт1	пт2	сб3	вс4	пн5	вт6	ср7
малооблачно	ясно	ясно	облачно	облачно	облачно	облачно
+6	+8	+9	+7	+7	+10	+7
-1	0	-1	+4	+5	+7	+3

Публикуемые в газете материалы не всегда совпадают с точкой зрения редакции

Периодическое издание  
«Единая Гагаузия»  
Рег. № 1008600048584  
редактор Д. Попозогло

Единая  
ГАГАУЗИЯ

Адрес: МД-2005, м. Кишинев, ул. Албишиоаре, 76/1 к. 88

E-mail редакции: [eg.gazeta@mail.ru](mailto:eg.gazeta@mail.ru)  
E-mail обществ. движения: [edinaia\\_gagauzia@mail.ru](mailto:edinaia_gagauzia@mail.ru)

Выходит с 15 января 2009 года,  
еженедельно по четвергам.

ТИРАЖ 2550 экз.  
Типография PRAG3, з.